

「十二五」国家重点图书出版规划项目

陈福康著

日本漢文學史

中

本书为国家教育部哲学社会科学研究后期资助项目

陈福康著

日本漢文學史 中

上海外语教育出版社  
SJTU FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS



## 图书在版编目(CIP)数据

日本汉文学史 / 陈福康著. —上海:上海外语教育出版社,2011

ISBN 978 - 7 - 5446 - 1851 - 9

I. ①日… II. ①陈… III. ①文学史 - 研究 - 日本 IV. ①I209

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 115613 号

本书由上海文化发展基金会图书出版专项基金资助出版  
本项目获上海外国语大学“211 工程”三期建设经费资助

**出版发行:** 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

**电 话:** 021-65425300 (总机)

**电子邮箱:** bookinfo@sflep.com.cn

**网 址:** <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

**责任编辑:** 李振荣

---

**印 刷:** 浙江省临安市曙光印务有限公司

**开 本:** 700×1000 1/16 印张 83 字数 1155千字

**版 次:** 2011 年 5 月第 1 版 2011 年 5 月第 1 次印刷

**印 数:** 1 100 册

---

**书 号:** ISBN 978-7-5446-1851-9 / I · 0148

**定 价:** 180.00 元 (全三册)

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

# 目 录 (中册)

## 第三章 江户时代 / 9

### 一 引言 / 9

### 二 惺窝与其门生 / 14

藤原惺窝(1561 - 1619) — 林罗山(1583 - 1657) — 加藤朋友(1621 - 1683) —  
林鵠峰(1618 - 1680) — 林梅洞(1643 - 1666) — 石川丈山(1583 - 1672) — 堀  
杏庵(1585 - 1642) — 松永尺五(1592 - 1657) — 那波活所(1595 - 1648) — 那  
波木庵(1614 - 1683)

### 三 木下顺庵等学者 / 29

中江藤树(1608 - 1648) — 山崎 阖斋(1618 - 1682) — 木下顺庵(1621 -  
1699) — 大井雪轩 — 村上冬岭(1624 - 1705) — 贝原益轩(1630 - 1714) — 贝  
原耻轩(1664 - 1700) — 贝原存斋(1622 - 1695) — 宇都宫遁庵(1633 -  
1709) — 一人见竹洞(1638 - 1696)

### 四 诗僧元政(1623 - 1668) / 43

### 五 堀川派诗人等 / 51

伊藤仁斋(1627 - 1705) — 伊藤东涯(1670 - 1736) — 伊藤兰嵎(1694 -  
1778) — 北村笃所(1647 - 1718) — 笠原云溪 — 荒川天散(1654 - 1735) — 杉  
信生(1699 - 1768) — 谷麋山(1701 - 1773) — 奥田三角(1703 - 1783) — 原双

桂(1718 - 1767) — 泽村琴所(1686 - 1739) — 鸟山芝轩(1655 - 1714) — 鸟山香轩(1687 - 1729) — 濑尾拙斋(1691 - 1728)

## 六 德川光圀与水戸学者 / 64

徳川光圀(1628 - 1700) — 佐佐十竹(1634 - 1698) — 安积澹泊(1656 - 1737) — 栗山潜锋(1671 - 1706) — 三宅观澜(1674 - 1718)

## 七 木门派诗人 / 73

榊原篁洲(1656 - 1706) — 新井白石(1657 - 1727) — 西山西山(1658 - 1688) — 南部南山(1658 - 1712) — 室鸠巢(1658 - 1734) — 柳川沧州(1666 - 1731) — 长野方义 — 雨森芳洲(1668 - 1755) — 祇园南海(1677 - 1751) — 堀南湖(1684 - 1753)

## 八 徒徕与蛻岩等 / 94

荻生徂徕(1666 - 1728) — 梁田蛻岩(1672 - 1757) — 万庵(1656 - 1739) — 大潮(1676 - 1768) — 百拙(1708 - 1790) — 端春庄(? - 1788)

## 九 徒徕的弟子 / 111

太宰春台(1680 - 1747) — 安藤东野(1683 - 1719) — 服部南郭(1683 - 1759) — 山县周南(1687 - 1752) — 平野金华(1688 - 1732) — 本多猗兰(1691 - 1757) — 守屋峨眉(1693 - 1754) — 大内熊耳(1697 - 1776) — 高野兰亭(1704 - 1757) — 石岛筑波(1708 - 1758) — 冈井嶠洲(? - 1765)

## 十 徒徕的再传弟子 / 134

山根华阳(1694 - 1771) — 山根南溟(1742 - 1793) — 秋山玉山(1702 - 1763) — 浩鹤台(1709 - 1773) — 鹤殿士宁(1710 - 1774) — 服部白贲(1714 - 1767) — 新井沧州(1714 - 1792) — 宫瀬龙门(1719 - 1771) — 田坂瀞山(1720 - 1758) — 横谷蓝水(1720 - 1778) — 户崎淡园(1724 - 1806) — 松崎观海(1725 - 1775) — 千叶艺阁(1727 - 1792) — 伊东蓝田(1734 - 1809) — 山村苏

门(1742－1823)——龟井南冥(1743－1814)——三绳桂林(1744－1808)——金谷玉川(1759－1799)

## 十一 江户中期关西诗坛 / 155

松下真山(1667－1746)——入江若水(1671－1729)——田中峋嵝(1695－1770)——宇野明霞(1698－1745)——宇野士朗(1701－1731)——鸟山崧岳(1707－1776)——伊藤锦里(1710－1772)——上柳四明(1711－1790)——日下生驹(1712－1752)——江村北海(1713－1788)——龙草庐(1714－1792)——武田梅龙(1716－1766)——野村东皋(1717－1784)——清田儋叟(1719－1785)——赤松沧州(1721－1801)——宇野醴泉(1723－1780)——一片山北海(1723－1790)——服部苏门(1724－1769)——伊藤兰斋(1728－?)——冈白洲(1737－1786)——葛城龜庵(1738－1784)——岩垣龙溪(1741－1808)——柚木绵山(?－1788)——一片冈竹亭(1742－1789)——山田东仙——赤松兰室(1743－1797)——江村愚亭(1744－1770)——浦上玉堂(1745－1820)——清田龙川(1747－1808)——小栗鹤皋(1701－1766)——小栗常山(1763－1784)——大畠九龄

## 十二 中后期几位学者 / 194

松平君山(1697－1783)——细井平洲(1728－1801)——井上金峨(1732－1784)——中井竹山(1730－1804)——中井履轩(1732－1817)——皆川淇园(1734－1807)——村瀬榜亭(1746－1818)——松本愚山(1755－1834)——梅辻春樵(1776－1857)

## 十三 中后期镇西诗人 / 212

薮孤山(1735－1806)——伊形灵雨(1745－1787)——富田日岳(1762－1803)——原古处(1767－1827)——原采莘(1798－1859)——龟井昭阳(1773－1836)——草场佩川(1787－1867)——中岛米华(1801－1834)——村上佛山(1810－1879)——福田渭水(1818－1866)——浦池镇俊

## 十四 宽政三博士 / 236

柴野栗山(1736 – 1807) — 尾藤二洲(1745 – 1813) — 古贺精里(1750 – 1817)

## 十五 六如、梅痴等诗僧 / 243

六如(1737 – 1801) — 圆超 — 冻滴 — 海云(1739 – ?) — 普明(? – 1805) — 日谦(1746 – 1829) — 南山(1753 – 1839) — 良宽(1757 – 1831) — 知影(1762 – 1825) — 德龙(1772 – 1858) — 梅痴(1793 – ?) — 松靄 — 机外(1829 – 1857) — 五岳(1811 – 1893) — 道雅(1812 – 1865)

## 十六 后期关西诗人 / 268

赖春水(1746 – 1816) — 赖春风(1753 – 1825) — 龙玉渊(1751 – 1821) — 神吉东郭(1756 – 1841) — 武元登登庵(1767 – 1818) — 杉冈瞰桑(? – 1822) — 田能村竹田(1776 – 1834) — 北条霞亭(1780 – 1823) — 中岛棕隐(1780 – 1856) — 崎小竹(1781 – 1851) — 江马细香(1787 – 1861) — 摩岛松南(1791 – 1839) — 大盐中斋(1793 – 1837) — 刘石秋(1796 – 1869) — 后藤松阴(1797 – 1864) — 山田梅东(1797 – 1876) — 坂井虎山(1798 – 1850) — 奥野小山(1800 – 1858) — 宇津木静区(1809 – 1837) — 远山云如(1810 – 1863) — 松桥江城(1813 – 1856) — 山田翠雨(1815 – 1875) — 刘冷窗(1825 – 1870)

## 十七 菅茶山(1748 – 1827) 赖杏坪(1756 – 1834) 赖山阳(1780 – 1832) / 309

## 十八 市河宽斋、大窪诗佛等关东诗人 / 336

井上四明(1730 – 1819) — 市河宽斋(1749 – 1820) — 萩原大麓(1752 – 1811) — 山本北山(1752 – 1812) — 龟田鹏斋(1752 – 1826) — 馆柳湾(1762 – 1844) — 柏木如亭(1763 – 1819) — 大田锦城(1765 – 1825) — 大窪诗佛(1767 – 1837)

## 十九 山梨稻川、佐藤一斋等 / 362

冈本花亭(1768 – 1850) — 山梨稻川(1771 – 1826) — 松崎慊堂(1771 – 1844) — 小岛梅外(1772 – 1841) — 菊池五山(1772 – 1855) — 佐藤一斋(1772

- 1859) — 樱田虎门(1774 - 1839) — 野村篁园(1775 - 1843) — 一日下部查  
轩 — 古贺谷堂(1778 - 1836) — 古贺洞庵(1778 - 1847) — 西岛兰溪(1780 -  
1852) — 朝川善庵(1781 - 1849) — 宫泽云山(1781 - 1852) — 塘它山(1783 -  
1849) — 萩原嵩岳(1790 - 1829)

## 二十 安积良斋、安井息轩等 / 392

安积良斋(1790 - 1860) — 仁科白谷(1791 - 1845) — 友野霞舟(1791 -  
1849) — 尾藤水竹(1795 - 1854) — 萩原绿野(1796 - 1854) — 村井兰溪 — 山  
边琳 — 鹰羽云淙(1796 - 1866) — 生方鼎斋(1799 - 1856) — 野田笛浦(1799  
- 1859) — 安井息轩(1799 - 1876) — 芳野金陵(1802 - 1878) — 林鹤梁(1806  
- 1878) — 盐谷宕阴(1809 - 1867) — 斋藤竹堂(1815 - 1852) — 吉川天浦  
(1816 - 1858) — 木内芳轩(1827 - 1872) — 芳野复堂(1830 - 1845) — 山崎桃  
溪 — 平塚梅花 — 岩田晴潭

## 二十一 水户和纪势地区 / 424

藤田幽谷(1774 - 1826) — 会泽正志斋(1782 - 1863) — 藤田东湖(1806 -  
1855) — 青山佩弦斋(1808 - 1871) — 青山松溪(1820 - 1906) — 青山柳庵 —  
青山铁枪斋(1820 - 1906) — 原伍轩(1830 - 1867) — 斋藤拙堂(1797 -  
1865) — 土井聱牙(1817 - 1880) — 菊池溪琴(1799 - 1881)

## 二十二 东北、中部、中国、四国 / 450

大槻磐溪(1801 - 1878) — 窪田梨溪(1817 - 1872?) — 冈田新川(1737 -  
1799) — 赤田卧牛(1749 - 1822) — 滕轨(1762? - ?) — 高野真斋(1787 -  
1859) — 横山致堂(1788 - 1836) — 蓝泽南城(1792 - 1860) — 宇野南村(1813  
- 1866) — 小原铁心(1817 - 1872) — 山本木斋(1822 - 1896) — 长户得斋 —  
刘琴溪(1752 - 1824) — 玉乃九华(1797 - 1851) — 稻垣寒翠(1802 - 1842) —  
正墙适处(1818 - 1876) — 金木摩斋(1829 - 1871) — 江源琴峰 — 尾池桐  
阳(1765 - 1834) — 尾池大邻 — 尾池松湾(1790 - 1867) — 森田梅碉(1819 -  
1865) — 山内容堂(1827 - 1872) — 柴秋村(1830 - 1871) — 牧畏牺 — 松平定

通一 广瀨保水

## 二十三 广瀨旭庄及淡窗等 / 485

广瀨淡窗(1782 - 1856) — 广瀨旭庄(1807 - 1863) — 广瀬青村(1819 - 1884) — 广瀬林外(1836 - 1874)

## 二十四 星岩、天山等幕末志士诗人 / 517

长尾秋水(1779 - 1863) — 梁川星岩(1789 - 1858) — 梁川红兰(1804 - 1879) — 藤森天山(1799 - 1862) — 山田蠖堂(1803 - 1861) — 藤井竹外(1807 - 1866)

## 二十五 其他幕末志士诗人 / 540

佐久间象山(1811 - 1864) — 森田节斋(1811 - 1868) — 梅田云浜(1815 - 1859) — 大桥讷庵(1816 - 1862) — 释月性(1817 - 1858) — 日柳燕石(1817 - 1868) — 赖鸭厓(1825 - 1859) — 河野铁兜(1825 - 1867) — 西乡南洲(1827 - 1877) — 吉田松阴(1830 - 1859) — 松本奎堂(1831 - 1863) — 木戸松菊(1833 - 1877) — 桥本景岳(1834 - 1859) — 前原梅窗(1834 - 1876) — 久坂玄瑞(1839 - 1864) — 松林饭山(1839 - 1867) — 高杉东行(1839 - 1867) — 云井枕月(1844 - 1870)

# 第三章 江户时代

## 一、引言

江户幕府是日本经过镰仓幕府、室町幕府之后的第三个、也是最后一个幕府。江户幕府始于德川家康被任命为“征夷大将军”的庆长八年(1603)，止于德川庆喜宣布“大政归还”于天皇的庆应三年(1867)，先后共历十五代大将军执政。这二百六十五年间，因为幕府设在江户(今东京都)，故称江户时代；又因始终是德川家族世袭全国最高统治权位，故也称德川时代。很多日本历史学家又称这一时代为“近世”。

江户时代相当于从中国的明代后期到清代后期，其年代跨度与清代差不多长，但其开始和结束均比清代早四十几年。我国清代，有长达百余年的“康乾盛世”；与此相似或曰更盛，整个江户时代，除了“大阪之阵”(1614—1615)、“岛原之乱”(1637—1638)外，几乎都处于和平、发展状态。江户后期，西方帝国主义魔爪伸向东方，但首先伸向的是中国，使日本幸运地仍然处于相对安然的国际环境。因此，江户幕府统治较之镰仓幕府和室町幕府来，可说是空前的稳定。整个社会的经济获得很大发展。随着城市的繁荣，以手工业者和商人为母体的町人阶层壮大起来，压倒了武士阶层和僧侣阶层。城市中武士阶层赖以生存的经济基础，被町人阶层的商业经济所削弱了；而寄生于武士阶层的僧侣阶层，自然更失去了以前的经济、政治地位。

江户时代的和文学，反映了町人阶层的崛起及其精神需要。町

人阶层的文化程度是不高的，因此，此时诞生的小说以及俳谐、狂歌、川柳等传统的和文学，均朝着日益通俗化和庶民化的方向发展。照此推想，高雅难懂的汉文学在江户时代该是无繁荣之地了？然而恰恰相反，江户汉文学同时也得到了顺利发展，从创作人员和作品的数量来说，从汉文学的普及程度和基础来说，都远远超过了前几个时代。其艺术技巧也达到非常之高的水平。

江户时代的汉文学，与此前的五山文学有很大的不同。五山文学到室町后期，已极度不振，仅在少数诗僧那里保存着一缕不绝之脉而已。而一入江户时代，社会渐趋安定，汉文学便像重放的鲜花那样，再次成为日本文坛美丽的风景。当然它植根的土壤已经很不一样了。如果说，汉文学的王朝时代，主要是宫廷贵族文学；汉文学的五山时代，主要是禅寺僧侣文学；那么，汉文学的江户时代，则主要是儒林学者文学，故又有人称其为土庶文学、儒者文学等等。

江户时代，日本汉文学再次登上高峰，为其历史上的第三次，也可以说是整个汉文学史的最高峰。这一时期的汉文学，具体又略可分为三期。

十七世纪，从德川家康就任将军的庆长三年（1603），到第五代将军德川纲吉去世的宝永五年（1708），可称前期。此是江户汉文学的草创时期，主要流行于研究中国儒家经典的学者之间，如藤原惺窝及其门生林罗山、那波活所、松永尺五等为代表的程朱学派，和以中江藤树为代表的阳明学派等。这些学者创作汉诗，主要是作为儒者的“余技”。也就是说，江户前期汉文学基本上是从属于儒学的。当然，此时也有个别作者，如石川丈山这样的学者和元政这样的僧人，是专注于汉诗创作的，但人数较少。石川丈山曾筑诗仙堂，请画家狩野探幽画了汉魏至唐宋的中国诗人三十六人之像，敬悬堂上，每天吟咏其间。赖山阳《论石川凹》云：“抛剑授毫岂等闲，现身欲列古诗班。领他三十六峰碧，却乞残烟向五山。”可见，即使此时的专业诗人，也还只是被人视为“乞残烟”于五山诗僧之余绪。

十八世纪，从宝永六年（1709）中御门天皇即位、德川家宣成为

将军,至天明六年(1786)第十代将军德川家治死去的五位将军统治时期,是江户汉文学的中期。这是江户汉学、汉文学的繁盛时期,最大的特点是有几个大的汉学流派形成,如以荻生徂徕为核心的蒙园学派,以伊藤仁斋为代表的古义学派,以木下顺庵为首的木门学派等等。他们在创作上大多提倡中国明代李攀龙、王世贞“文必秦汉,诗必盛唐”的主张。李攀龙所编《唐诗选》此时在日本风行,完全取代了五山时期的《三体诗》等汉诗教科书。从而使这一时期的汉文学带有古典主义的色彩。正如后来中国学者俞樾所说:“家有沧溟(李攀龙)之集,人抱弇洲(王世贞)之书,词藻高翔,风骨严重,几与有明七子并辔齐驱。”(《东瀛诗选序》)。这样的风气披靡于日本文坛后,久而生弊,引起不满,又有一些有才气的诗人奋起革新。祇园南海以清新之声发唱,江村北海继之,并著《日本诗史》,转而推崇宋诗。他的弟子市河宽斋专致力于汉诗创作,时人比之为日本的白居易和陆游。这时日本诗坛的风气为之一变。而他们提倡宋诗,是为了以宋诗的平实诗风来匡正明七子的肤浅之病。正如菅茶山在《复古贺太郎右卫门书》中说的:“述实事,写实际,不效前人颦,不学时世妆,乃始为非伪诗也。”总之,江户中期古学隆盛,汉诗文创作备受重视,而随着以明代李、王为依归的风尚转变为提倡学宋诗,汉文学发展的道路更得到了拓展。

从天明七年(1787)德川第十一代家齐成为将军,到庆应三年(1867)的八十年间,江户幕府最后五位将军的统治时期为江户汉文学后期,乃是其浑成时期。这时,反古文辞学派迅速崛起,主张兼容并蓄唐宋明清诸代诗歌风格的折衷学派主宰日本文坛。著名文人、诗人辈出,各擅胜场。如宽政(1789—1800)三博士(柴野栗山、尾藤二洲、古贺精里)、江户四家(市河宽斋、大窪诗佛、柏木如亭、菊池五山),还有关西的文豪菅茶山、赖春水、赖山阳等等,尤其是九州的广瀬旭庄,均为一时俊彦。此时,汉诗更加深入知识阶层,成为必修的学业。诗社峰起,诗集的印行也盛极一时,达到日本汉文学史上的第三个辉煌的巅峰。各具特色的诗人,争相歌唱,还出现

了大量平民诗人及一些所谓闺秀作家。他们的作品较深刻地多方面地反映了十九世纪日本的社会生活。江户幕府末期,还出现了一些主张“尊王攘夷”、强调“大义名分”的“志士”,如吉田松阴、佐久间象山等人,写出了一些悲壮激昂的诗。总之,江户后期的汉文学已完全独立、成熟,内容十分丰富,兴盛一时,并延续到明治时代。

江户汉文学复兴的原因,除了前面提到的政治安定、经济复苏等基本条件外,还有一些必不可少的条件。首先,是新的统治者对儒学的大力扶持和奖励。室町后期,禅林堕落,未能维持风雅,失去学问和文学中心的地位。不仅如此,有的寺院还成为伤风败俗、藏垢纳污之所在。连当时以口语演出的狂言,也多有讽刺僧侣陋行丑态的作品。即使进入相对太平的江户时期,一些僧人的恶行仍然没有多少收敛。以僧侣为狎客对象的“游女街”急速“繁荣”起来。还有一些寺院从事药材、当铺、钱庄、旅馆、澡堂、饭店等经营。因此,当德川家康夺得天下后,自然无法再利用佛教和僧寺作为其统治国家的精神中心。而家康早在大名今川家作人质的时候,就刻苦读书,掌握了相当深厚的儒学知识。庆长五年(1600),他招请藤原惺窝讲经史。八年,他又支持林罗山聚徒讲授《论语》。有人出于忌妒,向朝廷打小报告,说什么未经敕许岂可讲学。廷议难定,但征询刚刚新任征夷大将军的家康时,家康笑答:“匹夫讲道,值得嘉励。”于是,众多大名均纷纷效法大将军,跟随藤原惺窝等儒士学习经史。家康重用林罗山,为林家后来代代执掌大学头打下了基础。家康还鼓励设立学校、刻印图书、开办图书馆等等。从此开启了一个以儒学为官学的新时代。儒士学者的地位大大提高,并成为汉文学创作的基本作者。

其次,是因为进入和平时期,以战功获取名利地位的途径走不通了;相反,一般人只有通过研究、讲习学问,才能受到尊敬,得到较高的地位。像江村专斋、林罗山、松永尺五、那波活所、堀杏庵、山崎闇斋等人,都是“学而优则仕”。这也给了一些人以很大的刺激。而写作汉诗文,无疑是显示自己学问修养的最好手段。

这样也促进了汉文学的发展。而求学必须有书，尽管幕府采取锁国政策，但中国书籍仍然通过长崎这个窗口大量输入。另一方面，江户时代日本印刷技术和出版业取得快速发展，也有力地促进了汉文学的繁荣。室町末年，西方传教士向日本传入了印刷机器，丰臣秀吉侵略朝鲜时也掠夺了一些印刷机和铜活字。日本国内对于书籍的巨大需求，加上印刷技术和条件的改善，就大大推动了出版事业。所谓的“敕版”、庆长木活本《孝经》《孟子》就可作为当时出版水平的代表。特别是德川家就刊行了不少书，据猪口笃志所举，就有庆长四年（1599）出的《孔子家语》《三略六韬》，五年出的《贞观政要》，七年出的《武经七书》，十年出的《东鉴》《周易》，元和元年（1615）出的《群书治要》等等。另外，还有如藤原惺窝也在庆长四年（1599）出版了《文章达德录纲领》，直江兼续在庆长十二年（1607）刊行了要法寺版《文选》，那波活所在元和四年（1618）出版了活字版《白氏文集》（后来中国的《四部丛刊》本即据此），等等。

另外，江户幕府又重视教育事业，形成了争相创办学校、积极培养人才的好风气。这当然也给汉文学的发达打造了基础。德川氏曾把林氏的家塾升格为幕府直属的官方学校，叫昌平黉，培养了大批高级人才。此外，幕府直属的学校还有甲府的徽典馆、骏府（静冈）的明新馆、佐渡的修教馆、日光的学问所、长崎的明伦堂等等。于是，各地诸藩也竞相仿效，大建藩校。著名的有鹿儿岛的造士馆、熊本的时习馆、福冈的修猷馆、萩的明伦馆、备前的闲公黉、金泽的明伦堂、水户的弘道馆、会津的日新馆、米泽的兴让馆等等。此外，社会上的有识之士和乡绅也开办了不少私塾，如大阪的怀德堂等等。而汉籍的研读和汉诗文的写作，正是这类学堂教学的重要内容。

江户汉文学的中心，一开始并不在江户。京畿地区为日本自古以来的文化中心，王朝时代和五山时代均是如此，江户初期也仍然是汉文学的中心。江户时代最初的汉文学作者，即那些汉学家，有

的就出身于京都五山学僧系统,如藤原惺窝、林罗山等人皆是。惺窝曾剃发入相国寺,罗山则在建仁寺讲学,此外如石川丈山也曾为僧。而松永尺五、伊藤仁斋与其子东涯等人,则在京都堀川开馆讲学。另外,提倡阳明学的中江藤树,也住在离京都很近的近江。

然而,随着时间的推移,学问的中心便逐渐移到江户。特别是林罗山之被幕府任命为儒官,成为日本汉学中心从京都移往江户的标志。还有木下顺庵亦赴江户为儒官,古文辞学的大家荻生徂徕也到江户,与伊藤仁斋一派相对立,开启了日本汉学界的新时期。到了元禄年代(1688—1703),连优倡技艺之徒也都集中到江户,江户便成为了名符其实的江户文化的中心。汉文学之花也以江户为中心而全国开放。

## 二、惺窝与其门生

藤原惺窝(1561—1619)是振兴日本近世儒学的第一人,也是讲述江户汉文学必须首先提到的人。他名以肃,略称肃,字敛夫,号惺窝,又号北肉。京都人,为藤原定家十二世孙,其父任官参议中纳言。惺窝自小颖悟,后祝发为僧,入相国寺。二十几岁时,才学称五山第一,成为相国寺首座。江村北海《日本诗史》称:“是时五山诗学尚盛,其中有以才锋称者,而遇惺窝则折北不支。以故名重释氏。”三十岁时,在大德寺与朝鲜使臣金鹤峰、许山前会谈,了解到朝鲜半岛和中国大陆的学界的现状,便立志学习程朱之学。翌年,关白秀次召集五山诗僧在相国寺联句,惺窝只参加了一次便不去了,令秀次大为不悦,于是他避难到肥前名荻屋,在那里认识了德川家康。文禄二年(1593)应家康邀请赴江户,为讲《贞观政要》《大学》等。翌年因母丧返回京都,不久还俗,住二条铜驼坊。《日本诗史》载:“虽归儒后,不畜妻妾,不御酒肉。人或诘之,则曰:‘我归儒也,崇其道耳。不我知者谓为食色。吾德不

足服人，不能不避嫌耳。’”因痛感当世无善师，于庆长元年（1596）毅然渡明求学，可惜船行失败，漂流到鬼界岛。回京都后，遂专心钻研和讲授朱熹注《四书》。其时，朝鲜学者羌沆见到他，据说曾叹曰：“朝鲜国三百年，未闻有如此人！”庆长五年（1600）关原之战，德川家康赴京都，时诏惺窝为讲经史。加藤清正、细川忠兴等大名也慕名而拜他为师。他的门人有名的很多，最著名的有人称“藤门四天王”的林罗山、松永尺五、那波活所、堀杏庵，还有石川丈山、吉田素庵、武田道庵等等。著有《惺窝先生文集》十八卷、《文章达德录纲领》六卷、《寸铁录》二卷等等。其中，文集由水户藩主德川光圀捐资出版，后光明天皇作序。天皇为人作序是极罕见的，也算是他的死后殊荣吧。

惺窝以振兴儒学为己职，所作诗文不算多，诗多为七绝，今略引几首以见其风格。如《长啸子灵山亭看花戏赋》，是1606年惺窝应木下胜俊之邀访京都东山灵山亭赏花时的戏作。诗中五用“花”字，四用“君”字，且用同一字押韵，均是有意为之，却仍令人觉得风趣可诵。江村北海评曰：“一时游戏之言，体格亡论已；然意致曲折，足证温藉。”

君是护花花护君，有花此地久留君。  
入门先问花无恙，莫道先花更后君。

《游大德寺》亦颇风趣，末句犹佳：

喝雷棒雨响西东，知是高僧住此中。  
野性由来无个事，瘦藤挑月倚秋风。

《病余立秋口号》一诗，写出了作者永恒不变的是好学：

聚散无恒世态恒，病来辜负旧交朋。

新秋凉意起予者，万卷陈编一盏灯。

《诣天满之菅庙，迅笔书小诗，聊充贽礼，盖有思梦之旧咏，因及兹》则歌颂了菅原道真：

偶谪尘中亚圣才，元知天上一灵梅。  
花其文思实芳德，六百年来又几回？

《山下孤村浑舍阒尔无人，隔林闻樵唱》有晚唐风格：

兴入吟脾幕色幽，孤村淡月四山秋。  
比邻掩户无人事，时有樵歌唱岭头。

《山居》一诗，则是惺窝归终那年的作品：

青山高耸白云边，仄听樵歌忘世缘。  
意足不求丝竹乐，幽禽睡熟碧岩前。

总的看来，他的诗似乎仍不脱五山诗风，但如果放眼整个江户汉诗史的话，就能看出他的始作之功。正如友野霞舟《锦天山房诗话》说的：“国初诸老皆专攻经学，不复留意于辞章，虽间有所作，多以语录为诗，或以国雅为诗，若非白沙、定山（按，两人为中国明初经学家）之遗，则亦五山禅衲之余也。惺窝禀间出之质，绍不传之统，揭斯道于既坠，启来学于无穷，其功伟矣！然而，时文运始胚未融，故其诗句俚浅，未免向者所谓之弊也。……且始作者难为力，继起者易为功，安得既享三牲八珍之美，而忘汗尊杯饮之朔哉！”所以，友野霞舟编选江户汉诗选集《熙朝诗荟》，即首录惺窝之作，“以冠诸编，以示国家文明之运所由兴矣”。

林罗山（1583—1657）是惺窝门下第一高足。仕德川家康，